



JUISTER INSELPOST

Herausgegeben von der Gemeinde- und Kurverwaltung

Nordseeheilbad Juist

Nr. 49

Für alle Haushaltungen !

7. Dezember 2017

Öffentliche Sprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste öffentliche Sprechstunde des Bürgermeisters findet am 14.12.2017 in der Zeit von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Bürgerinnen und Bürger mit einem persönlichen Anliegen werden gebeten, per Telefon unter 809-111 einen Gesprächstermin zu vereinbaren.

Sitzung des Gemeinderates

Am 13. Dezember 2017 findet um 16:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“, Hellerstraße 4, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Auf den Aushang der Tagesordnung im amtlichen Bekanntmachungskasten und auf der Homepage der Inselgemeinde Juist (www.gemeinde-juist.de) wird hingewiesen.

Einwohnerinnen und Einwohner haben die Möglichkeit, vor Beratung der Tagesordnung Fragen zu Tagesordnungspunkten und anderen Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

Exponate für das Küstenmuseum Juist gesucht

Die Inselgemeinde arbeitet derzeit an einem neuen Ausstellungskonzept für das Küstenmuseum. Dafür werden noch Exponate benötigt. Da das Museum über sämtliche Aspekte des Lebens auf der Insel berichtet, sind für uns die unterschiedlichsten Dinge von Interesse. Dazu gehören z.B. alte Gästebücher, Strandfunde oder Gegenstände des Alltags aus den vergangenen Jahrzehnten, die einen besonderen Bezug zu Juist, dem Leben und der Arbeit haben. Vielleicht schlummert bei Ihnen zu Hause noch das eine oder andere „Schätzchen“, das für unsere Arbeit wertvoll sein könnte. Wenn Sie diese Dinge gerne dem Museum als Leihgabe oder dauerhaft zur Verfügung stellen möchten, wenden Sie sich bitte an Herrn Jochen Büsing, Tel. 1488 oder info@kuestenmuseum-juist.de oder an Frau Sabine Weers, Tel. 04935 809-112 oder hauptamt@juist.de

Neue InsulanerCard

Im Dezember startet das neue Online-Ticketing-System der AG Reederei Norden-Frisia in Kooperation mit der Inselgemeinde Juist.

Auch in Zukunft können Sie bequem von zu Hause und von jedem internetfähigen Gerät aus Ihre Fährtickets online kaufen.

Zum Start des neuen Online-Ticketing-Systems verliert die bisherige InsulanerCard ihre Gültigkeit. Damit Sie auch weiterhin wie gewohnt die Insulaner-Ermäßigung in Anspruch nehmen können, tauschen wir Ihre Karte aus und bieten Ihnen die Möglichkeit, sich dazu in unserem Online-Portal unter: www.reederei-frisia.de/insulaner anzumelden.

Steht Ihnen kein Online-Zugang zur Verfügung, erstellen wir die neue InsulanerCard am Schalter der AG Reederei Norden-Frisia im Hafengebäude. Bringen Sie hierfür bitte die alte TöwerCard oder die Meldebescheinigung der Inselgemeinde Juist und ein aktuelles Foto mit. Das benötigte Foto kann auch vor Ort von den Mitarbeitern der Frisia gemacht werden. AG Reederei Norden-Frisia & Inselgemeinde Juist

Öffnungszeiten AG Reederei Norden-Frisia im Hafengebäude

Montag bis Freitag: 09:00 Uhr – 12:30 Uhr,

zusätzlich Montag bis Donnerstag: 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Bitte wenden!

Nowe karty Insulaner

W grudniu rusza nowy internetowy system sprzedaży biletów promowych przewoźnika AG Reederei Norden-Frisia we współpracy z Urzędem Miejskim Juist. W planie jest sprzedaż biletów również przez internet.

W momencie rozpoczęcia pracy nowego systemu, stare karty Insulaner tracą swoją ważność. Aby umożliwić Państwu dalsze podróżowanie ze zniżką, prosimy o wymianę kart na nowe. Można to zrobić logując się na stronie:

www.reederei-frisia.de/insulaner

lub osobiście w porcie przy okienku AG Reederei Norden-Frisia. Proszę przynieść starą kartę Insulaner lub aktualny meldunek z Biura Meldunkowego oraz aktualną fotografię. Zdjęcie możemy zrobić również na miejscu.

AG Reederei Norden-Frisia & Inselgemeinde Juist

Lichterschwimmen im Meerwasser-Erlebnisbad

An den **Adventsamstagen 9.12. und 16.12.** bieten wir im Meerwasser-Erlebnisbad (15:00 - 19:00 Uhr) wieder das Lichterschwimmen ab ca. 16:30 Uhr (bei Einbruch der Dämmerung) mit Discoschwimmen (18:00 - 19:00 Uhr) an.

Bitte weisen Sie auch Ihre Gäste auf dieses Angebot hin. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kuchenspenden für die Weihnachtsfeier der Seniorinnen und Senioren

Die Weihnachtsfeier der Senioren findet in diesem Jahr am 9. Dezember 2017 im Hotel Juister Hof statt.

Zum guten Gelingen der Veranstaltung brauchen wir noch Kuchenspenden!

Bitte **melden Sie Ihr Backwerk** aus organisatorischen Gründen kurz **per E-Mail an gemeinde@juist.de oder bei Frau Steinkrauß, Tel. 04935 809-111 an**. Gerne können Sie auch TK-Kuchen oder Torten abgeben, falls Ihnen die Zeit zum Backen fehlt. **Kuchenannahme ist am 9. Dezember bis 14:00 Uhr im Juister Hof**. Bereits heute bedankt sich das Vorbereitungssteam im Namen der Senioren recht herzlich für Ihre Unterstützung!

Einladung zu einer Weihnachtsfeier der Seniorinnen und Senioren

Auch in diesem Jahr laden der Juister Ortsverein des DRK, die evangelische und die katholische Kirchengemeinde sowie die Inselgemeinde Juist alle Seniorinnen und Senioren zu einer vorweihnachtlichen Kaffee-/Teetafel am **Samstag, 9. Dezember 2017 um 15:00 Uhr im Hotel Juister Hof** ein. Lassen Sie sich überraschen und freuen Sie sich auf einen schönen Nachmittag!

Ein Fahrdienst wird eingerichtet. Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch beim DRK unter Tel. 04935 1260 (Anrufbeantworter).

Zaproszenie na przedświąteczne spotkanie Seniorów

Czerwony Krzyż (DRK), ewangelicki i katolicki dom parafialny oraz Urząd Gminy Juist serdecznie zapraszają wszystkich Seniorów na spotkanie przedświąteczne, które odbędzie się w **sobotę 9. grudnia 2017 o godzinie 15:00 w Juister Hof**.

1. Juister Weihnachtszauber

Auf dem Kurplatz findet an den Adventswochenenden und in der Zeit vom 26. – 31. Dezember ein kleiner Weihnachtszauber statt. Geöffnet ist der Weihnachtszauber jeweils von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Eröffnet wird der 1. Juister Weihnachtszauber am Sonntag, 10. Dezember mit einem Konzert des Musikzugs der Freiwilligen Feuerwehr Juist. Am Samstag, 16. Dezember tritt Morten Hasselbach auf. Ab Mittwoch, 27. Dezember wird es jeden Nachmittag ein Konzert geben mit Ju(i)st4Fun, Morten Hasselbach, dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Juist, Stefan Reiß und „Gesa & Friends“. Wir wünschen viel Vergnügen.

Geflügelpreisschießen für Jedermann

Der Juister Schützenverein e.V. veranstaltet am **Sonntag, den 10. Dezember** von **9:30 Uhr bis 13:00 Uhr**, auf dem Schießstand an der Wilhelmshöhe das alljährliche Geflügelpreisschießen. Hierzu lädt der Juister Schützenverein alle Juister, Vereine, Firmen und Gruppierungen herzlich ein (Gruppen ab 10 Personen möchten sich bitte telefonisch unter 0171/6451682 anmelden). **Jeder** Teilnehmer erhält einen Geflügelpreis. Die Preisverteilung findet am **Donnerstag, den 14. Dezember um 18:30 Uhr** in der „Bierstube“ im Hotel Friesenhof statt. Der Juister Schützenverein freut sich auf jeden Teilnehmer.

Veranstaltungsreihe der KVHS Norden und des Klimaschutzmanagements Norden / Juist zum Thema Klimawandel in Ostfriesland: Klimaschutz in Norden und auf Juist am 12.12.

Am Dienstag, 12. Dezember wird im Nationalpark-Haus um 19.30 Uhr der Film Power to Change vorgeführt.

Carl-A. Fechner präsentiert seine Version einer demokratischen und bezahlbaren Energieversorgung aus 100% erneuerbaren Energien.

Eine Veranstaltung im Rahmen der Veranstaltungsreihe KVHS Norden und des Klimaschutzmanagements Norden/Juist, Eintritt: frei

Vertragsärztlicher Bereitschaftsdienst, Urlaub, Urlaubsvertretung

Freitag, 8.12. bis Montag, 11.12.2017, 9:00 Uhr: Praxis Dr. med. P. Okot-Opiro, Strandhotel Kurhaus, Strandpromenade 1, Tel. 04935 921544.

Die **Praxis Dr. med. M. Birkenfeld** ist bis **27.12.2017** wegen Urlaub **geschlossen**. Vertretung und Bereitschaftsdienst hat die Praxis Dr. med. P. Okot-Opiro, Strandhotel Kurhaus, Strandpromenade 1, Tel. 04935 921544.

Zahnärztlicher Notdienst, Urlaub

Die Zahnarztpraxis Torsten Dietze ist bis **4.01.2018** wegen Urlaub **geschlossen**.

Anrufbeantworteransage über diensthabende Zahnärzte auf dem Festland: Tel. 04931 9838266, www.kzvn.de

Neurologisch-psychiatrische (Privat-)Sprechstunde Dr. Winter

Am Samstag, 16.12.2017, findet in der Zeit von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr eine neurologisch-psychiatrische (Privat-)Sprechstunde von Dr. Winter in den Räumen der Praxis Dr. Birkenfeld, Altes Warmbad, Friesenstrasse 18, statt.

Termine können telefonisch unter 0173/2046865 vereinbart werden.

Urologische Sprechstunde

Die nächste Urologische Sprechstunde findet am Mittwoch, dem 4. Januar 2018 von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Warmbad Friesenstraße in der Praxis Dr. Birkenfeld statt.

Anmeldung über die Praxis in Bonn-Bad Godesberg 0228 957370 oder auch übers Internet.

Unter der Seite www.urologie-bonn.de ist unter dem Punkt SERVICE der Onlineterminkalender zu finden.

Dort bitte anklicken und „Sprechstunde Dr. Schaefer Juist“ aufrufen, die freien Termine werden angezeigt und können übers Internet gebucht werden.